

ČRNI ZIDOVI

Integrali'26 (Integrales'26) 1967

Črni zidovi se lomijo
nad mojo dušo.
Ljudje so kot
padajoče, ugašajoče svetilke.
Enooka riba
plava v temi,
črnooka.
Človek prihaja
iz srca teme.

Traducción
al español de
Isabel Bertelsen
Hočevar,
con la colaboración de
Jožef Hočevar Mramor

Muros negros

Muros negros colapsan
sobre mi alma.
Los hombres son como
lámparas caídas desvaneciendo.
Como un pez,
de ojo negro
nadando en la oscuridad.
Lo hombres provienen
del corazón de las tinieblas.